

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

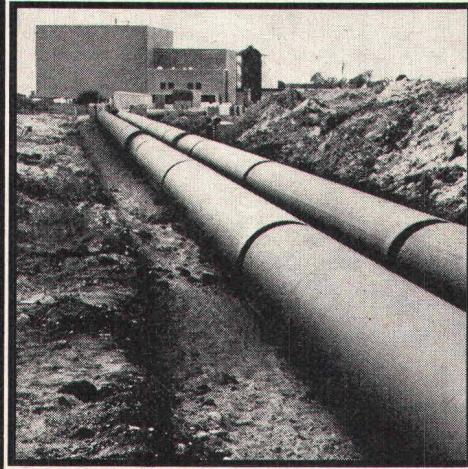
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Auch



**Rohrdehnungsprobleme müssen  
im Fernwärme-Leitungsbau  
wirtschaftlich gelöst werden.**



Physikalische Gesetzmässigkeiten  
haben auch hier Gültigkeit.

Mit dem Pan-Isovit-System haben wir  
diese Probleme, dank kompensatorfreier  
Verlegetechnik, seit Jahren im Griff.

Die auftretenden Kräfte werden  
durch das Verbundsystem, bestehend  
aus Stahlrohr, PUR-Hartschaum und  
PEH-Schutzrohr, vollumfänglich übertra-  
gen und vom Erdreich aufgenommen.  
Dadurch entfallen Dehnungsausgleicher  
und Schächte.

(z.B. in Wolfsburg bei einer 1000 Meter  
langen, geraden Pan-Isovit-Leitung).  
Pan-Isovit – die ausgereifte Kombination  
von höchster Sicherheit und Wirt-  
schaftlichkeit!

® Eingetragenes Markenzeichen für Pan-Isovit.  
14 Jahre praktische Erfahrung. In Langzeittests geprüft.

  
**Meier-Schenk AG**  
**Isolierwerk Zürich**  
8105 Regensdorf-Zürich  
Tel. 01 8401684  
St. Gallen, Chur,  
Biel,  
Lausanne

**Falls Sie  
keinen guten  
Grund zum Bauen  
haben...**

## **Polyfelt TS**



Polyfelt TS spart Zeit, Kosten und Schüttmaterial und hilft besser, billiger und schneller zu bauen. Polyfelt TS – Trenn- und Filterschicht zwischen schlammigem Boden und Kiesdrainage oder Schüttung, im Straßenbau, im Bahnbau, im Wasserbau, bei der Anlage von Sportplätzen, Lagerplätzen oder Grünflächen auf Dachterrassen.

### **Polyfelt TS**

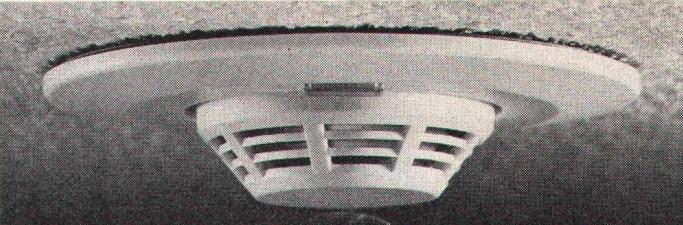
Darauf können Sie bauen!

**CHEMIE LINZ AG**  
St. Peter-Straße 25  
A-4021 Linz,  
Austria

#### **Bezugsquellen-Nachweis:**

Generalimporteur: **Albert Isliker & Co. AG, Zürich**  
Bahnbau: **Aqua-Isol AG, Hägendorf**  
Gartenbau: **Wyss-Samen, Zuchwil**  
Horn  
Wil  
Uster  
Winterthur  
Rapperswil  
Hägendorf  
Bern  
Biel  
Signau  
Glattbrugg  
Meilen

01 / 48 31 60  
062 / 46 33 55  
065 / 5 00 11  
071 / 41 71 21  
073 / 22 37 22  
01 / 87 42 44  
052 / 28 22 21  
054 / 27 64 64  
062 / 46 25 25  
031 / 45 26 22  
032 / 25 12 12  
035 / 7 13 68  
01 / 810 70 35  
01 / 923 03 07



# **Automatisch löschchen**

mit stationären Löschsystemen: Sprinkler, Deluge, CO<sub>2</sub> oder Halon. Sinnvoll und mit der Erfahrung von Cerberus eingesetzt.



**CERBERUS**  
gegen Brand und Einbruch

8708 Männedorf, 01/922 61 11  
sowie Bern, Lutry, Pratteln, St. Gallen

21m76

## **Problem-Lösung 4: Die Stahl-Pilze.**

**D**as weiß inzwischen jeder Ingenieur, jeder Architekt, Baumeister und Bauführer: **Geilinger-Stahlpilze lösen die Durchstanz-Probleme bei Eisenbeton-Flachdecken auf ideale Weise.**

Dass sie auf den Baustellen wie ‹Pilze› aus dem Boden schießen, hat aber noch eine Anzahl nicht minder wichtiger Gründe: Stahlpilze reduzieren die Schalungskosten, vereinfachen die Decken-Armierung und erlauben die Durchführung auch grosser Leitungen unmittelbar neben der Stütze.



**Die Geilinger  
Stahlpilze: Damit  
unterstützen wir  
Ihre Bestrebungen  
nach einem ratio-  
nellen und kosten-  
sparenden Bauen.**

G 76.04

**GEILINGER**

GEILINGER STAHLBAU AG, 8401 WINTERTHUR, 052 846 161



Restauration – Betriebsberatung – Sozialberatung

Schweizer Verband Volksdienst  
Neumünsterallee 1, Postfach 124  
8032 Zürich, Telefon 01 32 84 24

Sie planen ein Personalrestaurant oder reorganisieren einen bestehenden Verpflegungsbetrieb.

Mit unserer 60jährigen Erfahrung sind wir Ihnen bei der Erfüllung dieser Aufgaben behilflich.

**Wir erarbeiten für Sie**

- die Entscheidungsgrundlagen
- die Planungsgrundlagen

**Wir organisieren für Sie**

- die Einrichtung
- die Inbetriebnahme

**Wir führen für Sie**

- das Personalrestaurant nach modernen Managementprinzipien

Allein im vergangenen Jahr wurden über 70 Projekte für neue Betriebe bearbeitet. Unser Auftragsbestand beträgt insgesamt 228 Personalrestaurants, 27 Schulmensen, 4 Alterswohnheime, 85 Fernbelieferungen sowie 17 Soldatenstuben und 18 Sozialberatungsstellen.



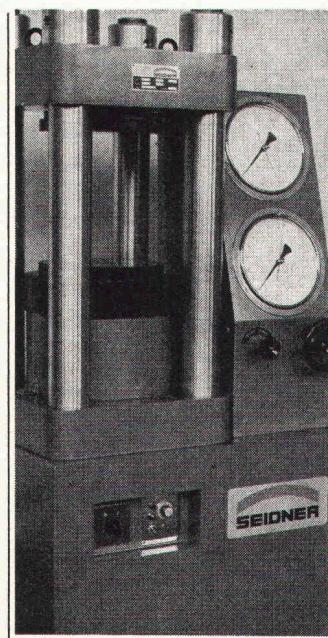
Restauration – Betriebsberatung – Sozialberatung

Schweizer Verband Volksdienst  
Neumünsterallee 1, Postfach 124  
8032 Zürich, Telefon 01 32 84 24



## **Wenn Sie Baustoffprüfmaschinen benötigen, haben Sie eine grosse Auswahl.**

### **Aber eigentlich nur eine Wahl: Seidner.**



Baustoff-Prüfmaschine

Denn Seidner hat sowohl ein umfassendes Programm an preisgünstigen Baustoffprüfmaschinen...

Seidner hat zum Beispiel Baustoffprüfmaschinen für die Forschung. Oder für das Betonprüfabor. Aber auch für die Prüfung auf der Baustelle. Und selbstverständlich auch für Sonderprüfungen in beliebiger Spezialausführung.

Sollten Sie sich für eine Baustoffprüfmaschine oder eine Laboreinrichtung von Seidner entscheiden, dürfen Sie sich nicht nur darauf verlassen, dass Sie Produkte modernster Konzeption erhalten, sondern auch darauf, dass unsere Beratung beim Kaufabschluss nicht aufhört. Denn Nachverkaufsservice ist für uns kein leeres Wort, sondern ein Versprechen. Egal, ob es sich um eine Prüfmaschine oder eine Laboreinrichtung von Seidner oder um irgend eine andere Prüfmaschine handelt.

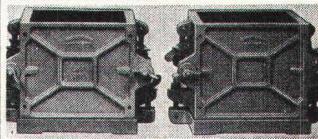
Wir freuen uns, auch nach dem Kauf Ihr Berater zu sein!

... wie auch an Laboreinrichtungen.

Seidner hat zum Beispiel Prüfstände, um die Wasserdurchlässigkeit zu prüfen. Seidner hat aber auch Trockengeräte und Siebmaschinen. Und selbstverständlich auch alle Einrichtungen für ein Betonprüfabor.



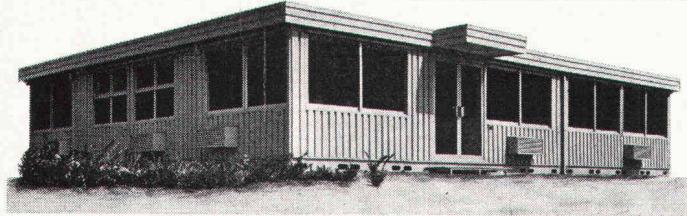
Laborsiebmaschine



Probewürfelform

**SEIDNER BEI REIMMANN**  
Hch. Reimann AG, Prüfmaschinen und Werkzeugmaschinen  
Seestrasse 127, 8700 Küsnacht, Tel. 01 / 906 906, Telex 53303

# Zweckbauten\* von der kleinsten Baueinheit bis zum vollisolierten, repräsentativen Industriebau



★ Unter Zweckbauten verstehen wir: Raumzellen in Norm-Massen mit Individual-Ausstattung, die sich beliebig aufteilen und erweitern lassen.

Zu dem höchsten Vorfertigungsgrad bieten unsere Einheiten weitere Vorteile:

- schlüsselfertig geliefert (Referenzen auf 3 Kontinenten)
- mobil und formschön

- vielfach koppel- und stapelbar
- komplette Ausstattung
- einfache Montage
- leicht transportierbar

Sie wählen – wir projektiern und offerieren. Es lohnt sich mit uns zusammenzuarbeiten, denn mit unseren Einheiten wird jedes Raumproblem optimal gelöst.

**VARIANT BAU AG**

Zentralstrasse 170  
5430 Wettingen  
Telefon 056/26 51 92

## «esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmegedämmt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungs-ebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.

(Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis mitgeliefert.)

Denn:

Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzel-teilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind. Beim Einbau werden sie durch formschlüssige Verbindungen zu einem einzigen Bauelement.

Und eine besondere Spezialität:

Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7

8059 Zürich  
Telefon 01/25 79 80

Scherrer —  
Ihr Partner  
auf dem Flachdach!

**SCHERRER**



**EDAK**

Leitern  
**überall!**



Zu beziehen bei Ihrem Fach-händler oder  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 053/230 21

**EDAK**

Leitern  
**überall!**



Zu beziehen bei Ihrem Fach-händler oder  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 053/230 21

**EDAK**

Leitern  
**überall!**



Zu beziehen bei Ihrem Fach-händler oder  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 053/230 21

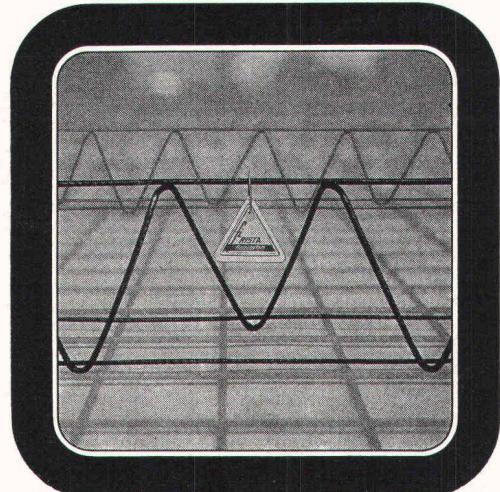
**EDAK**

Leitern  
**überall!**



Zu beziehen bei Ihrem Fach-händler oder  
EDAK AG 8201 Schaffhausen  
Tel. 053/230 21

Distanzkörbe  
ein fi-Rista-Element  
Paniers de support  
un élément fi-Rista



Drahtwerke/Tréfileries  
Fischer AG  
CH-5734 Reinach AG  
Tel. 064 7115 55

**FISCHER REINACH**

**Flachdach-  
Ausstiege**



**Aufzugtreppen**  
aus Holz oder Aluminium  
**Scherentreppen**  
handbedient oder vollautomatisch

**brander ag**

Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH  
Telefon 01/853 06 22, Telex 55562

Verlangen Sie unsere  
Dokumentation mit Preisliste!

**FISCHBACH-**  
Lüftungsgerät

hoher Lüftungskomfort – auch bei sich ändernden Volumen-  
sphärischen Verhältnissen

stromanpassung – auch bei sich ändernden atmos-  
korrosionsfrei durch Aluminium-Flachbauart

problemlos für elektrischen Anschluss und Wartung  
durch aufklappbare Dachhaube und Gebäudefuge  
Tag- und Nachtbetrieb durch integrierte elektrische  
Steuereinheit

TRION AG 8032 ZÜRICH

**TRION** *airtechnic*

**Bei Windstärke  
12 auf dem Dach  
der Titlis-  
Gipfelstation.**

Auf 3000 m sind extreme Witterungsverhältnisse, rasche und grosse Temperaturdifferenzen, intensive UV-Einstrahlung an der Tagesordnung. Hier wie auf tausend andern Flachdächern bewährt sich **Sarnafil**, die schweizerische glasfasermarmierte Weich-PVC-Dichtungsbahn, seit vielen Jahren. Verlangen Sie Unterlagen.

**Sarnafil**

Senden Sie mir die Information «Eigenschaftenprofil **Sarnafil**» und Unterlagen über die Anwendungstechnik.

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

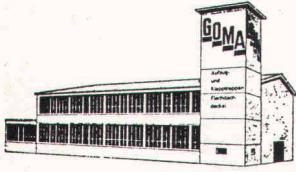
SBZ SF. 6. 76

**Sarna Kunststoff AG**

CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33

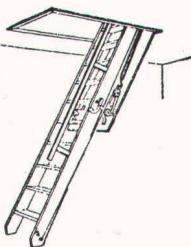
## BODENHEIZUNGEN

DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme  
CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zeilmatt 38 Tel. (01) 861350



### GOMA

Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen



Marcel Matter

Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang  
MUBA, Halle 9, Stand 212

Polyurethan-Hartschaumverarbeitung in verschiedenen Raumgewichten.

### Spritzen:

Flachdachisolationen  
und Abdichtungen  
Flachdachsanierungen  
Kühlräume, Tanks, Keller-  
und Fundamentisolationen,  
Fernheizleitungen usw.  
fahrbare Spritzanlage

### Giessen:

Stahlprofile  
Schwimmer und Bojen  
Profile  
Bauwerkfugen usw.

Thermo

Hydro

Schall

ISO THERM AG

3527 HEIMBERG

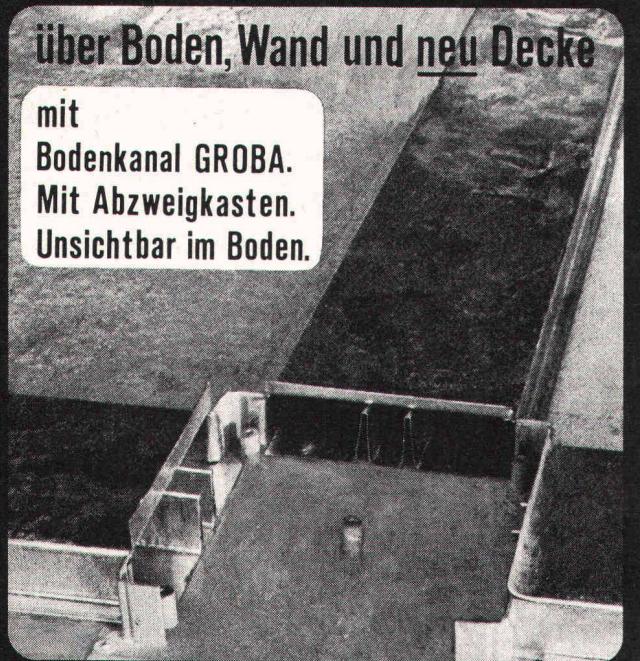
Telefon 033 / 37 30 55

## Elektrische Raumerschliessung

### über Boden, Wand und neu Decke

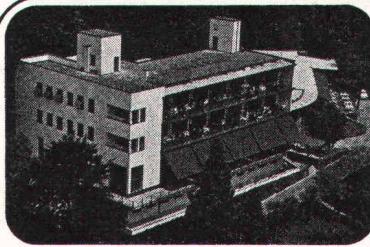
mit

Bodenkanal GROBA.  
Mit Abzweigkasten.  
Unsichtbar im Boden.



Grossenbacher Zürich AG  
Tel. 01 54 55 54

Grossenbacher  
Zürich



monte  
verita  
ascona

Das Haus wurde 1928 vom  
Architekten

Emil Fahrenkamp

gebaut und 1970 renoviert.  
Alle Zimmer sind komfortabel  
eingerichtet. Naturpark,  
Fitness - Center,  
geheiztes Schwimmbecken.  
Tennisplatz. Eigener Bus  
(3 Min.) bis Ascona.

Ideales Familienhotel  
für Ihre Ferien.

Verlangen Sie unverbindlich  
eine Offerte.

Direktion: A. Cotti  
Tel. 093 / 35 12 81

## Fraebo Betonbohr und Fräsen AG Dübendorf

Wirtschaftlich und umweltfreundlich.  
Beton, Naturstein und Asphalt

### Bohren, Fräsen, Pressen

Profitieren Sie von unserer grossen  
Erfahrung.

01 / 820 83 58

Montag bis Freitag von 7.30 bis 18 Uhr

**broder-rinne**  
Norm - Entwässerungs - System

aus Polyesterbeton mit Rostabdeckungen von 6 bis 12 t Raddruck

Hersteller: BRODER AG, Kunststoffbetonwerk, 7320 Sargans, Telefon 085 / 2 26 47

## Einladung zur Fachseminarreihe

### Bauschäden

Nach seinem grossen Erfolg an der ETH hat sich Dipl.-Ing. Raimund Probst, Architekt und Bausachverständiger, für eine öffentliche Fachseminarreihe in Zürich entschlossen. Raimund Probst hat in seinem Institut für Bauschäden mehr als 50 000 Praxisfälle behandelt, über 100 000 Teilnehmer besuchten seine Seminare, und er gilt als der Bauschaden-Fachmann Nr. 1 des Kontinents.

**der consultant** veranstaltet in Zusammenarbeit mit der **Handelskammer Deutschland-Schweiz**, Zürich, 16 Tagesseminare, die jeweils in sich abgeschlossene Themengruppen behandeln.

#### Themen:

Baudichtung im Baugrund	Bauteile aus Holz
Baurisse I und II	Bauteile aus Metall
Putz	Dächer, Teile I bis IV
Beläge an Wänden	Balkone, Dachterrassen
Sichtmauerwerk	Beläge von Böden
Bauteile aus Beton	Bauinstallationen

Zeit: 1. Seminar 6. April 1977  
Letztes Seminar 13. Dezember 1978  
Jeweils Mittwoch von 9.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Kongresshaus Zürich

Preis: Je Seminartag Fr. 80.—  
(Gesamtreihe 10 Prozent Rabatt)

#### Informationsmaterial und Anmeldungen:

der consultant, Abt. Spezialseminare  
Zentralstr. 19, CH-8953 Dietikon-Zürich, Tel. 01 / 740 53 34

### Ideenwettbewerb Gesamterneuerung Anstalt Witzwil

Die Baudirektion des Kantons Bern, vertreten durch das kantonale Hochbauamt, veranstaltet zur Erlangung von Entwürfen für die Gesamtsanierung der Straf- und Massnahmenanstalt Witzwil einen Ideenwettbewerb.

Die vielschichtigen organisatorischen und betrieblichen Probleme der Anstalt mit ihrer Domäne von 800 ha Land und das entsprechend komplexe Raumprogramm stellen sehr hohe Anforderungen an die organisatorischen und gestalterischen Qualitäten des Projekts.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern niedergelassenen oder im Kanton Bern heimatberechtigten Fachleute. Fachpreisrichter sind U. Hettich, Kantonsbaumeister, Bern, U. Huber, Chef Hochbau, GD SBB, Bern, F. Moggi, Inspektor, Polizeidirektion des Kantons Bern, Prof. J. Schader, Zürich, H. Wenger, Architekt, Brig. Die Preissumme für 7 bis 9 Preise beträgt 93 000 Fr. Zusätzlich stehen für 3 bis 4 Ankäufe total 17 000 Fr. zur Verfügung.

Programm: Anstaltsgebäude mit Verwaltung, Unterkünften, Verpflegung, Werkstätten, landwirtschaftliche Bauten für Lagerhaltung von landwirtschaftlichen Produkten, Ställe für Kühe, Pferde, Schweine des grössten landwirtschaftlichen Gutsbetriebs der Schweiz.

Die Unterlagen sind bis 15. April 1977 schriftlich beim kantonalen Hochbauamt, Kasthoferstrasse 21, 3006 Bern, zu bestellen. Der Bezug ist die Postquittung über eine Hinterlage von 100 Fr. auf Konto 30-188 des Schweiz. Bankvereins, Bern (KK 803 796) beizulegen. Auf der Rückseite des Post-Girozettels ist der Vermerk «Ideenwettbewerb Anstalt Witzwil» anzubringen. Die Wettbewerbsunterlagen können vom 2. bis 6. Mai 1977 jeweils von 15 bis 17 Uhr im kantonalen Hochbauamt, Kasthoferstrasse 21, 3006 Bern, bezogen werden. Termine: Besichtigung und Begehung der bestehenden Anstalt Witzwil für teilnahmeberechtigte Fachleute: 20. Mai 1977; Fragenstellung bis 10. Juni 1977; Abgabe der Entwürfe bis 30. September 1977, der Modelle bis 14. Oktober 1977.

Bern, 20. 1. 1977

Der Kantonsbaumeister Hettich

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt.

# WIR SUCHEN EINEN BAUFACHMANN, DER WEDER ARCHITEKT, NOCH TECHNIKER, PLANER, ORGANISATOR, KOORDINATOR, ODER PROJEKT- LEITER, SONDERN GLEICH ALLES ZUSAMMEN IST.

#### Sie müssten können:

- Planungsgrundlagen beschaffen,
- vertragliche Verhältnisse zwischen Bauherr und Auftragnehmer regeln,
- Bauvorhaben durch die Planung festlegen und in der Ausführung durchsetzen,
- gleichlaufende Bauten koordinieren und für die Erfahrungsübermittlung besorgt sein.

#### Sie sollten haben:

- abgeschlossene technische oder kaufmännische Ausbildung und gute Französisch- und Englisch-Kenntnisse,
- Verständnis für zeitgemässen Submissionsmethoden, Bauadministration, NPK, BKP und Netzplan,
- mehrjährige Erfahrung aus der Sicht des auftragnehmenden Architekten, Ingenieurs, Unternehmers und des auftraggebenden Bauherrn.

#### und noch etwas:

- Sie sollten möglichst rasch zu uns kommen.

Reichen Sie Ihre Offerte mit den entsprechenden Unterlagen schriftlich ein.

**Migros-Genossenschafts-Bund**  
Personalabteilung  
Limmatstrasse 152, 8031 Zürich

#### Sie sollten sein:

- aktiv, selbstständig, kontaktfreudig und hartnäckig.

Günstig zu vermieten, evtl. zu verkaufen

### 3-Achs-Dumper

mit Fahrer.

Telefon 052 / 27 42 43

Gesucht erfahrener

### Stahlbau-Ingenieur

oder **Stahlbau-Fachmann** für Verkauf, Kalkulation und Ueberwachung der Planung und Ausführung von grossen Industriehallen im In- und Ausland. Deutsch, gute Kenntnisse in F und E. Gute technische Kenntnisse, schnelle Auffassungsgabe, Verkaufsbegabung. Wir bieten gutdotierte Anstellung mit den üblichen Sozialleistungen.

Offerten unter Chiffre D 900405 an Publicitas, 3001 Bern.

Gesucht

### Hochbauzeichner

mit Spitalerfahrung.

Angebote erbeten unter Chiffre SBZ 799 an  
IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Unser **Ingenieurbüro** sucht einen  
qualifizierten

### Ingenieur- Techniker HTL

#### Wir erwarten:

selbständige Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten (Projektierung bis Bauabrechnung)  
mindestens 2 Jahre Praxis als Tiefbauzeichner oder -techniker  
Interessenten können Unterlagen verlangen bei



**HAUS + HERD**

3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 527 31

# GEILINGER

Für unsere algerische Partnerfirma (Baumeister) suchen wir für die Dauer von 1½ bis 2 Jahren einen selbstständigen

### Ing.-Techniker HTL als Bauführer

Wir stellen uns einen Bewerber mit abgeschlossenem HTL-Studium, guten Französischkenntnissen und einigen Jahren Erfahrung in Baumeisterarbeiten vor.

Es werden interessante Anstellungsbedingungen geboten.

Interessenten für diese abwechslungsreiche Tätigkeit ersuchen wir, uns eine französisch abgefasste Bewerbung zuzustellen (direkte Weiterleitung nach Algerien) oder vorerst ganz unverbindlich mit unserem Projektleiter, dipl. Ing. H. Weber, Kontakt aufzunehmen.

### GEILINGER Stahlbau AG

Dep. Industriebau, Tel. 052 / 22 74 34  
8401 Winterthur, Museumstrasse 3

Gesucht

### Maschineningenieur

mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau

oder

### Bauingenieur

mit Erfahrung im Schwermaschinenbau

Wir suchen einen erfahrenen Ingenieur für die Planung eines grossen Projekts, wenigstens 34 Jahre alt, der ab Mai/Juni 1977 gewillt ist, für etwa zwei Jahre in Holland (Noordoostpolder) tätig zu sein.

Die Tätigkeit besteht ausschliesslich in der Planung eines Bauvorhabens im Wert von 75 Millionen Franken, das konventionelle Bauten mit den entsprechenden Einrichtungen wie Wasser, Abwasser, Elektrisch, Telefon, Industriebauten wie Maschinengebäude mit Transformatoren, Kompressoren usw., spezielle Forschungsgebäude und sehr schwere Maschinenkomponenten (bis zu 300 t Gewicht) umfasst.

Beherrschung der englischen Sprache ist Bedingung. Unterkunft und Uebersiedlungskosten, eventuell mit Familie, würden übernommen.

Bitte senden Sie Ihre komplette, aber kurze Offerte an

**Dilworth, Secord, Meagher und Associates AG**  
Witikonerstrasse 297  
8053 Zürich

Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Ingenieur-Techniker HTL

für die Bearbeitung interessanter, öffentlicher Bauprojekte des Ingenieur-Hochbaus. Guter Statiker bevorzugt.  
Bewerbungen mit Zeugnissen, Referenzen und Lohnanspruch unter Chiffre SBZ 806 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate in der Schweizerischen Bauzeitung bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.

Für einen Geschäftsfreund in Saudi-Arabien suchen wir einen

## Bauingenieur (mit Abschluss)

schweizerischer Nationalität, mit mehrjähriger Erfahrung in der Realisierung von Hochbauten und mit soliden Statikkenntnissen. Weitere Voraussetzungen sind die Bereitschaft, eine langjährige Verpflichtung nach Saudi-Arabien einzugehen, und gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Verbunden mit dieser interessanten und vielseitigen Tätigkeit sind sehr vorteilhafte Anstellungsbedingungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre 44-69153 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung im Raume Zürich

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Ingenieur-Techniker HTL

als selbständigen Sachbearbeiter für Objekte im Brücken- und Massivbau

## Eisebetonzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Objekte des Massivbaus.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 804 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



Für den Aufbau eines Kontrollsystems zur Überwachung der Planung und Realisierung grosser Industriekomplexe suchen wir einen

## Experten für Projektüberwachungssysteme

Voraussetzungen sind eine Hochschulausbildung als Ingenieur, evtl. als Oekonom, sowie eine mehrjährige Erfahrung im Aufbau und Management von Projektüberwachungssystemen.

Die Tätigkeit wird sich teilweise im südamerikanischen Raum abwickeln. Es sind hiezu umfassende Kenntnisse der spanischen und der englischen Sprache sowie gutes Verhandlungsgeschick erforderlich.

Wir bieten Ihnen eine interessante und selbständige Tätigkeit sowie die Möglichkeit, im Rahmen der Erweiterung unseres Dienstleistungsangebots eine neue Gruppe aufzubauen. Unsere Arbeits- und Anstellungsbedingungen sind vorbildlich.

Interessenten bitten wir, ihre ausführlichen Offerten unter Kennziffer F 6.20 an unsere Personalabteilung zu richten.

**ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNGEN AG**  
Personalabteilung Bellerivestrasse 36  
8008 Zürich Telefon 01 / 32 62 61



Bin ich Ihr Mann?

## Dipl. Architekt ETH/SIA

**Schweizer, 33, Offizier, mit gründlicher Ausbildung und Erfahrung:**

- fundierte Fachkenntnisse als Generalist
- ausgewiesene Führungserfahrung
- zielorientiertes unternehmerisches Denken
- Beharrungsvermögen und Durchsetzungskraft
- verhandlungsgewandt
- selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent

möchte sich verändern.

**Es kommt eine anspruchsvolle, ausbaufähige Kaderposition in Frage.**

Schriftliche Angebote werden an den beauftragten Betriebsberater erbeten:

**Johannes Pulver, Gr. Muristalden 34, 3006 Bern**

## Ingenieur-Techniker HTL

(Tiefbau) sucht neuen Wirkungskreis im allgemeinen Tiefbau in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre SBZ 793 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

## Ingenieur-Geometer-Techniker HTL

sucht interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in den Gebieten Bau-, Neu-, Industrievermessung, Melioration oder als Assistent von Gemeinde- oder Stadt-ingenieur. Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 758 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekt-Techniker HTL, 10 Jahre Berufserfahrung, Wettbewerbserfolge, sucht

## Anspruchsvolle Entwurfsarbeit

an Wettbewerb, Bauprojekt oder Detail-Gestaltung. Eventuell freie Mitarbeit. Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 802 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur-Techniker HTL

sucht interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in den Gebieten Siedlungswasser-, Strassen- und Wasserbau. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 800 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Versierter Entwerfer mit Wettbewerbserfolgen übernimmt anspruchsvolle Projektierungsarbeiten und

## Architektur-Wettbewerbe

(teilnahmeberechtigt im Kanton Bern). Deutsch, Französisch, Englisch.

Kontaktnahme erbieten unter Chiffre SBZ 803 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Hochbauzeichner/Bauführer

27, mit mehrjähriger Erfahrung in Werkplanung, Devisierung, Bauleitung sucht neuen Arbeitsplatz.

Offerten unter Chiffre H 303497 an Publicitas, 3001 Bern.

## Bauingenieur-Techniker HTL

41 Jahre, Praxis in Tief- und Wasserbau, Stahlbeton und Vermessung, Projekte und Bauleitung, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung.

Offerten unter Chiffre SBZ 805 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

1948, Schweizer, mit fünf Jahren Baustellenpraxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro für Projektleitung und/oder Bauleitung von Tiefbauarbeiten.

Offerten unter Chiffre SBZ 807 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Modernes Baugeschäft

### mittlerer Grösse

mit günstig gelegenen Landreserven in der Ostschweiz zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre SBZ 797 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht erfahrener

## Bauingenieur

in leitende Stellung.

Erfahrung im Umgang mit Behörden und privater Kundschaft. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten erbieten an GUZZI AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Ottikerstrasse 40, 8006 Zürich

Gesucht auf 1. Mai 1977 oder nach Vereinbarung

## Sekretärin

mit kaufmännischer Ausbildung für allgemeine Büroarbeiten in Architekturbüro im Berner Oberland.

Offerten unter Chiffre SBZ 801 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauführer

in allen Belangen des Baufachs gut versiert, mit 25jähriger Erfahrung in der Bauleitung, sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in GU, Architekturbüro oder Verwaltung.

Ihr Angebot erreicht mich unter Chiffre K 8625 B, Künzler-Bachmann AG, Postfach, 9001 St. Gallen.

Aus Grossimport günstig abzugeben

## Velours-Teppiche

Nylon in Originalbreite per m<sup>2</sup> Fr. 19.50

## Berber-Teppiche

50 Prozent Wolle, 50 Prozent Acrylan, sehr schöne Qualität, in Originalbreite 400 cm, per m<sup>2</sup> Fr. 24.50.

Verlangen Sie Muster! Auf Wunsch können die Teppiche von uns verlegt werden.

Anfragen unter Chiffre SBZ 760 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen jüngeren

## Bauingenieur ETH

für (Computer-)Berechnungen und Projektierungen auf den Gebieten

— Boden- und Felsmechanik

— Statik und Dynamik

mit Anwendungen hauptsächlich im Tief- und Unter- tagebau.

Bewerben mit Sinn für theoretische und konstruktive Aufgaben wird Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Foto, Referenzen und Lohnverwartungen unter Chiffre 44-69134 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Bureau d'ingénieurs d'une ville de Suisse romande cherche

## 1 ingénieur diplômé EPF ou ingénieur-technicien diplômé

pour étude de travaux de routes, canalisations, adductions d'eau, etc.

Nous exigeons:

— 3 ans d'expérience au moins

— sens des responsabilités

— personnalité dynamique capable de conduire seul un group de travail

— connaissance de l'allemand désirée

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre SBZ 795 à l'IVA S.A., case postale, 8035 Zurich.

Wir suchen tüchtige, selbständige

## Eisenbetonzeichner(innen)

für anspruchsvolle, interessante Tätigkeit auf dem Gebiet der Vorfabrikation im In- und Ausland.

Zeitgemäss Entlohnung, gleitende Arbeitszeit, angehnes Arbeitsklima mit jungem Team, moderne Büro-räume im Einkaufszentrum Witikon.

Offerten unter Chiffre 3657 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

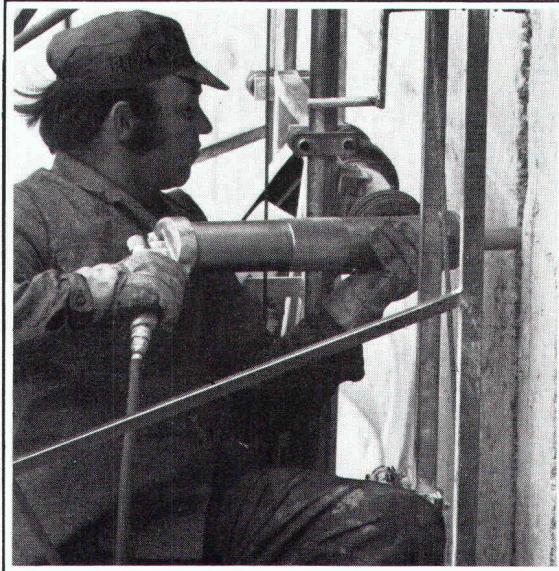
# Re-novation

Die sieben mageren Jahre haben auch ihr Gutes: Man ist zu den alten Werten zurückgekehrt, hat eingesehen, dass nicht immer alles neu sein muss. Manches Haus wird jetzt zu Recht überleben, indem man es renoviert statt abreisst.

Und da ist auch unsere Spezialität. Denn es sind nicht die Grundmauern, die der Erneuerung bedürfen, sondern all die kleinen Ecken, Fugen und Abdichtungen, wo der Alterswurm angreift. Unsere Spezialitäten sind:

- Alle Fugenarbeiten
- Fassadenrisse
- Undichtigkeiten in Badezimmern und Duschen
- Beschichtungen (Böden, Wände, Tanklager, Schwimmbäder)
- Bohren und Schneiden von Beton (für neue Heizungs-/Belüftungssysteme, sanitäre Einrichtungen und Kabelverlegungen)
- Betonreparaturen mit Kunstharz

Isotech ist ein international tätiges Spezialunternehmen für Kunststoffbeschichtungen, Fugenabdichtungen, Bohrungen und Betonschneiden. Eingerichtet für grosse und kleine Probleme.



**ISOTECH** arbeitet gründlich, dauerhaft und preisgünstig

555

SC

ISOTECH AG	8404 Winterthur	Hegmattenstr. 20	Tel. 052/27 27 27	ISOTECH GmbH	7500 Karlsruhe 21	Daimlerstr. 25	Tel. 0721/ 7 20 86
	5000 Aarau	Bucherstr. 57	Tel. 064/24 58 51		1000 Berlin	Thyssenstr. 1	Tel. 030/411 40 04
	4000 Basel	Blotzheimerstr. 22	Tel. 061/43 45 76		4300 Essen	Glückstr. 19-21	Tel. 0201/ 27 81 00
	3027 Bern	Loosistr. 3	Tel. 031/55 37 73		6000 Frankfurt	Mauritiusstr. 6	Tel. 0611/ 35 94 23
	6592 S. Antonio	(Tessin)	Tel. 092/62 21 15		3004 Isernhagen 2	Wolframstr.	Tel. 0511/ 73 20 85
	2504 Biel	J. Renferstr. 65	Tel. 032/41 76 34		5000 Köln 91	Olpenerstr. 502	Tel. 0221/ 89 20 19
	6000 Luzern	Würzenbachhalde 15	Tel. 041/31 30 30		8013 Haar-München	Gronsdorf Nr. 8	Tel. 089/420 38 39
	9015 St. Gallen	Kräzernstr. 75	Tel. 071/31 22 93	ISOTECH GmbH	2326 Lanzendorf/Wien	Unt. Hauptstr. 3	Tel. 02235/ 5 76
	8037 Zürich	Rötelstr. 39	Tel. 01/60 02 48		8020 Graz	Strassengelstr. 33	Tel. 03122/ 5 22 48
	1008 Prilly	6, ch. des Huttins	Tel. 021/24 56 08		4020 Linz-Urfahr	Hauptstr. 58	Tel. 07222/ 3 22 76
	1211 Genf	19, Château-Bloc	Tel. 022/96 28 82	ISOTECH N.V.	N.V. Fiduciare Fiscabel S.A.		
ISOTECH B.V.	1009 Amsterdam-Zuid	Apollolaan 41	Tel. 020/73 90 25		1800 Vilvoorde (Brüssel)	D'Aubreméstraat 2	Tel. 02/ 251 12 97



## EFKAPRENE BRÜCKENISOLATIONEN

von *Kilcher*

### Die Alternative

EFKAPRENE ist hitzebeständig bis Temperaturen von 250°C. Also auch für den Einbau von Gussasphalt geeignet.

Verlangen Sie unsere Referenzliste!

Eigene Spezialisten für Ausführung und Instruktion.

Beratung und Dokumentation durch

**F. KILCHER AG CH-4565 Recherswil**

Telefon 065 35 16 35 Telex 34 520 Kilch